

**581**

1782-1833. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Αγόριανη (Λακωνία).

Γ. Βεργάδος, *H Αγόριανη του Ταΰγετου και η βόρεια Λακεδαιμονία*, Αθήνα 1992, σ. 111-119.

**582**

1782-1837. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Νίσυρος.

Ι. Βολανάκης, «Πενήντα ανένδοτα έγγραφα τῶν χρόνων τῆς τουρκοκρατίας ἀπὸ τὸ ἀρχεῖον τῆς Παναγιᾶς Σπηλιανῆς Νισύρου: 1780-1837 μ.Χ.», *Νισυριακὰ* 17 (2007), σ. 93-106 αρ. 1-15, σ. 108-115 αρ. 17-23, σ. 117-119 αρ. 28-30, σ. 120-121 αρ. 32, σ. 125-127 αρ. 37-38, σ. 128-132 αρ. 40-44, σ. 134 αρ. 47, σ. 135-136 αρ. 49.

**583**

1782-1860. Δικαιοπρακτικά έγγραφα, δικαιοτικές αποφάσεις εκκλησιαστικών και μικτών κληρικολαϊκών δικαιοτητών, δικαιοτικές αποφάσεις της Βουλής της Σάμου. Αποσπάσματα πρακτικών φηρίσματα των Γενικών Συνέλευσεων των Σαμίων και σχέδιο νόμος αναφερόμενα στη ρύθμιση του εφαρμοστέου ιδιωτικού και ποινικού δεκάδαιου και στη σύσταση και οργάνωση των πολιτικών και ποινικών δικαστηρίων κατά τη διάρκεια της Ηγεμονίας της Σάμου. Καρλοβασι Μαραθόκαμπος (Σάμος).

Α. Σεβαστάκης, *Δίκαιο και δικαιοτική εξουσία στη Σάμο 1550-1912 με ανένδοτα έγγραφα*, Αθήνα 1986, σ. 131-147 αρ. 1-20, σ. 148-154 αρ. 22-25, σ. 156-158 αρ. 32-33, σ. 164-176 αρ. 41-45, σ. 177-179 αρ. 47, σ. 181-189 αρ. 45.

**ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ «ΣΥΝΤΡΟΦΩΝ» («ΣΥΝΤΡΟΦΟΝΑΥΤΩΝ») ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ ΜΕ ΤΟΥΣ «ΠΑΡΤΖΙΝΕΒΕΛΟΥΣ» (ΣΥΜΠΛΟΙΟΚΤΗΤΕΣ) ΣΤΑ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΖΗΜΙΕΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ  
1811, 15 Σεπτεμβρίου**

«Διά τοῦ παρόντος βεβαιωτικοῦ καὶ μαρτυρικοῦ γράμματος φανερόνωμεν, ὅτι μέ τό νά ἐπήγαν μερικά καίμια, καί ἐφόρτουσαν σιτάρη, τά δποῖα ἐπωλοῦσαν ἀπάνω εἰς τά καράβια, λοιπόν ἀνελπίστως, ἐπιάσθησαν ἀπό τό βασιλικόν κορβέτον καὶ ἐφέρθισαν εἰς βαθύ, λοιπόν ὁ ἀγάς λέγωντας πος ἐσεῖς πηγένετε καὶ κονβαλῆται σιτάρι ἀπάνω εἰς τά καράβια; καὶ εὐρίσκοντάς τους καλαετλίδες εἰς αὐτό τό κάμομα, ἐζήτησε τζερεμέ ἀπό αὐτούς τούς καραβοκυρούς, οἱ καραβοκυροί δέ στενοχωρημένοι ἐτραβίκτισαν καὶ ἐκρίφτηκαν, καθώς καὶ οἱ σύντροφοι, τότες ὁ ἀγάς ἔπιασε τούς παρτζινεβέλους καὶ ἐπληρώθη τόν τζεμεμέ δύο ἐζητοῦσε ἀπό τόν κάθε ἔνα, μετέπειτα ἐπίγαν δμογνόμως παρτζινεβέλοι καὶ σύντροφοι, εἰς τούς κατά



κερόν δημογέροντας τῆς χώρας ζητόντας ἄν ἐπρεπε δὶ αὐτὸν τὸν τζερεμέ, νά πληρόσουν καί οἱ σύντροφοι τοῦ καϊκιοῦ, ἢ μόνον ὁ παρτζινέβελος, οἱ δέ δημογέροντες, διά προσταγῆς ἐδιόρισαν ἡμᾶς τοὺς ἐπιστάτας καρλοβάσου, διότι νά θεωρίσωμεν τίν αὐτήν διαφοράν, καί νά διορίσωμεν τό πρεπούμενον, ἡμεῖς δέ ἐκράξαμε τούς πλέον παλαιούς καραβοκυρούς τοῦ χωριού μας, καί συμφώνως ἔξετάζοντας τίν ὑπόθεσιν, ηὔραμεν εὖλογο ὅτι ὅσα μερίδια γίνονται τά διάφορα τοῦ καϊκιοῦ, ἀλλα τόσα πρέπει νά γίνουν καί οἱ ζημίαις του, ἐπειδή καί ὁ παρτζινέβελος μόνος δέν ἡμπορεῖ νά δοκιμάσῃ μίαν ζημίαν παρόμοιον, ώσταν διότι οὕτε μέ τό καϊκι είναι οὕτε ἔξενρη ἀφ' οὗ φύγη τό καϊκι ἀπό ἐδώ, τί κάμνει διά τοῦτο καί δίδομεν τήν παρόν μαρτυρίαν μας ἔγγραφον ἵνα πιστοθῇ παρά κάθε κριτιρίου ...».

*ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΜΜΙΣΘΩΝ ΕΤΟΡΩΝ ΚΑΓΚΕΛΛΑΡΙΑΣ. ΟΙ ΕΦΟΡΟΙ ΘΑ ΚΡΙΝΟΥΝ ΤΙΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ  
ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ «ΚΑΤΑ ΤΟ ΝΟΜΙΚΟΝ ΤΟΥ ΑΡΜΕΝΟΠΟΥΛΟΥ» ΚΑΙ  
«ΤΗΝ ΚΡΙΣΙΝ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ»*

1823, 18 Ιανουαρίου

«Κοινῇ βουλῇ καί συνανέσει τῶν οἰκονυμίων τοῦ χωρίου μας διορίζονται ἔφοροι τῆς Καγγελαρίας ὁ Κύριος Κωσταντῆς χατζῆ δημητρίου, καί δημητράκης ποτέ Μανολάκη, καί Άναγνώστης πάλας· καί ὁ μέν κύριος Κωσταντῆς θέλει είναι ἔξοδευτῆς, ὁ δέ κύριος δημητράκης Κάσσα, ὁ δέ ἀναγνώστης πάλας γραμματεύς· οἵτινες διορίζονται εἰς τό νά συσκέπτωνται καί ὑποφασίζωσι τας συμπληκάσις τοῦ χωρίου διαφοράς κατά τήν ιρίσιν τοῦ δικαίου, καί κατά τό νομικον τοῦ διοικητικοῦ ὁ προσδιορισμός των εἰς χρόνον ἔνα· δέ δέ χρονιαῖς ἐκάστον τῶν δύο ἐφόρων μιαθός γρόσια διακόσια πενήντα Ν 250' δέ τοῦ γραμματέων μισθός γρόσια διακόσια Ν 200' διέσταται δε τοῖς καί τό πλατεώντιον παρά ήμον τοῦ τιμωρεύν τούς αἰμοῦντας, καί εὐταξεῖν τοὺς ἀπειθεῖς, καί ανατηρεῖν κολάζειν τοὺς δημογέροντας τοῦ χωρίου μας· ὥπορεούνται δέ τα δίδωσι καί καθαρώτατον λογαριασμόν ἐσόδων τε καί ἐξόδων, καθό διαλαμβάνει καί ἡ εκ τῆς Πατρίδος ἐκτεθεῖσα Ὀδηγία τῆς ἀληθείας· εἰς δέ τήν περί τούτου ἐνδείξη Στρατηγού αὐτοῖς καί τό παρόν ἐνυπόγραφον ...».

*ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΚΡΗΤΗΡΙΟΥ ΣΑΜΟΥ. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ  
ΤΗΣ ΚΑΤ<sup>2</sup> ΙΣΟΜΟΙΡΙΑΝ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΔΟΧΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΟΜΟΙΟΒΑΘΜΩΝ ΣΥΓΓΕΝΩΝ  
ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ. ΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΤΡΙΜΟΙΡΙΑΣ*

1823, 22 Σεπτεμβρίου

«ἡμεῖς οἱ ὄπογεγραμμένοι διορισθέντες νά θεωρίσωμεν νομίμως τήν περί οληρονομίας διαφοράν τῶν δρφανῶν τοῦ παπᾶ Ἀνδρονίκου χατζῆ Ιωάννου, μετά τοῦ χατζῆ Δημητρίου Κωνσταντῆ όεῖζη (ἢ ὅποια διαφορά των είναι ὡς ἐφεξῆς· ὁ παπᾶ Ἀνδρόνικος καί ἡ σύμβιός του ἀπέθανεν ἀφησαν παιδιά τρία θηλυκά· εἰς αὐτά ὡς ἀνήλικα ἐστάθη ἐπίτροπος ὁ πάππος των χατζῆ Ιωάννης· ἡλικιώθη τό πρῶτον ἡ κυράννα· ὑπανδείθη μέ τόν Κωνσταντῖνον χατζῆ δημητρίου· ὁ πάππος της τῆς ἔκαμε προικοσύμφωνον ὡς ἐπίτροπος· μετά ταῦτα ἀπέθανεν ἡ κυράννα· ἀφησε παιδί, τό δποῖον μετά τινας μήρας ἀπέθανε καί αὐτό·) ἀποφαινόμεθα διά τοῦ παρόντος, ὅτι πρῶτον ἡ περιουσία δλη κινητή καί ἀκίνητος τοῦ παπᾶ Ἀνδρονίκου καί τῆς συμβίου του, νά γένη εἰς τρία ἵσα μερίδια, ἀπό τά δποῖα τό ἐν νά λάβῃ ἡ Κυράννα, καί τό προικοσύμφωνόν της νά μένη ἄκυρον· ἐπειδή δὲ ἐπίτροπος εἰς τά ἀνήλικα γίνεται καί δχι δταν ἡλικιωθοῦν τά δρφανά, κατά τόν Αρμενόπουλον εἰς 198 καί εἰς 304· δεύτερον τό μερίδιον τῆς Κυράννας, ἐπειδή τό παιδί

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΗΝΩΝ



της ὕστερον ἀπέθανεν, νά γένη εἰς τρία μερίδια, τό ἐν διά τόν ἄνδρα της, τό ἄλλο διά τήν ψυχήν της, καί τό ἄλλο διά τάς ἀδελφάς της, κατά τόν Ἀρμενόποντον εἰς 267 εἰς δέτην ἀποκατάστασιν αὐτήν τῆς κληρονομίας αἱ καρπολογίαι δέν φέρονται ώς εἰς 276: καί εἰς ἔνδειξιν τῆς τοιαύτης ἀποφάσεως μας παντοτεινήν ὑπογραφόμεθα ...».

*ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ «ΒΟΥΛΗΣ» ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ. ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ ΕΠΙ  
ΤΩΝ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΤΕΚΝΩΝ ΑΣΚΕΙ Η ΜΗΤΕΡΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ  
«ΠΕΡΙ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΡΦΑΝΙΚΩΝ». ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΗΣ ΟΡΦΑΝΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
1841, 11 Νοεμβρίου*

«... Η Βουλή τῆς Νήσου Σάμου

Συγκειμένη ἀπό τούς κυρίους Δημήτριον Ξυλάραν, Γεώργιον Τραχηλάκην, Μανουήλ Πάσσον καὶ Ιωάννην Σπύρην δικάζουσα εἰς τήν διατρέχουσαν μεταξύ τῆς ἐναγούσης, Γαρουφαλιᾶς χήρας τοῦ ἀποβιώσαντος Ιωάννου Κύριας, καὶ τῶν ἐναγούμένων Βασιλικῆς καὶ Γραμματικῆς θυγατέρων ἐκ πρώτης γυναικός τοῦ ἄνδρός της, ἀμφοτέρων ἐκ Βουρλιωτῶν περί κληρονομίας διαφοράν ...

Μετά τούτων ἀπάντων ἡ Βουλή γνωρίζουσα ώς ἵερόν καθῆκον τοῦ κριτηρίου, τήν πρόνοιαν ώς πρός τήν διοίκησιν καὶ ἐπιστασίαν τῶν δραφανῶν, ἔτι δέ καὶ τήν ἀκεραιότητα τῆς διατρήσεως τῶν ὑλικῶν αὐτῶν μέσων, ἐποδέκειν εἰς τῷ Γαρουφαλιάν τά περὶ τῆς διαχειρίσεως τῆς ὑλικῆς τῶν δραφανῶν οδσίας, ὅτι γράψει μᾶς ἐπιστασίας ἐνός συγγενικοῦ σώματος ἀπό πατρικούς τῶν δραφανῶν συγγενεῖς στέμματος τοῦ, ἐπί τούτῳ δέ ἐξήτησεν ἡ Βουλή τήν συγκατάθεσιν αὐτῆς, ἥτις συνομολογεῖται μὲν εἰς τήν πρότασιν ταύτης τῆς Βουλῆς ἀντεποδειμνεῖ μιας αἵτη τήν ἐξῆς μοιαζει προστιθομέται.

Η ἀποφασή θεορεῖται ως ἀντίμα Γενικοῦ ἡ τέ δικαιομα και ἔσονσία διδομένην εἰς ἔλευθέραν κεφαλήν καὶ ἐπινοούμένη πρός ἀσφάλειαν αὐτῆς, ἡ διά τῆς ἡλικίας τήν ἀτέλειαν, ἡ διά τήν ἀπειρίαν τῆς τῶν πραγμάτων Διαπλησίου ἐπιβαλλομένην

ὅτι πατρικοί τῶν δραφανῶν συγγενεῖς δέν ὑπάρχουσι διὰ τὰ σεχθεῖ τό βάρος τῆς ἐπιτροπείας αὐτῶν, ἀλλά καὶ νά ἡσαν, δέν ἥθελον βέβαια προτιμήν κατίτερον ἀπό τήν Μητέρα, διότι δό Νόμος λέγει ρητῶς: «προτιμῶνται τῶν θηλέων οἱ ἀρενες πρός τάς ἐπιτροπάς τελείας ἡλικίας ὑπάρχοντες, εἰμή ἄρα Μήτηρ ἡ Μάμμη πρόκειται αὐται γάρ προσκαλοῦνται εἰς τήν ἐπιτροπείαν, προτιμώμεναι παντός ἐπιτροπείαν διφείλοντος».

Ἀναπτύξασα συγχρόνως εἰς τήν ἐνάγουσαν καθ' ὅλην τήν ἔκτασιν τάς ὑποχρεώσεις, εἰς τάς δοπίας ὑπόκειται πᾶσα χηρεύουσα γυνή, ωσαντως καὶ τάς δριζούμενας ἀπό τόν Νόμον ποινάς εἰς πᾶσαν αὐτῆς παρεκτροπήν κτλ.

Ἀκούσασα μετά προσοχῆς καὶ τά προφορικά δικαιολογήματα ἀμφοτέρων τῶν διαφερομένων μερῶν.

παρατηρεῖ ...

ὅτι ώς πρός τάς ἐπιτροπείας τῶν δραφανῶν, ἂν δό νόμος παρέχῃ τό ἀξίωμα τοῦτο εἰς ἄνδρας, ἀποκλειομένον ἐκ τούτου τοῦ γυναικείου φύλου διά την διάταξιν τήν λέγουσαν «αἱ γυναικες πολιτικήν ὑπηρεσίαν δέν μετέρχονται»· ὅταν δμως ἡ Μήτηρ ἔχῃ τέκνα ἀνήλικα καὶ εἰς δευτέρον Γάμου συνάφειαν δέν εἰσέλθῃ τότε καλῶς ἐπιτροπεύει ταῦτα·

ἐκ τῶν ἀναφερομένων ἐγγράφων καὶ παρατηρήσεων  
ἔξαγει ...

ὅτι τό τῆς ἐπιτροπείας δικαιόμα δίδεται ὅπου ἡ κληρονομία· ...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



ταῦτα δέ κρατοῦν κατά ... τόν περί ἐπιτροπῆς δρφανικῶν διακελεύονται «ἔξεστι ταῖς μητρᾶσιν ἐπιτροπείαν τά ἴδια αὐτῶν τέκνα, τίθεται δέ αὐταῖς ὑποχρέωσις τό τά πράγματα τούτων ἀπογράφειν ἐν ἀκριβείᾳ» κτλ.

Ἐπί τῇ βάσει τῆς Νομιμότητος καί τῆς Δικαιοσύνης  
Ἀποφασίζει ...

*ΣΤΟΝ Ἡ Γαρουφαλιά ἐπιτροπεύοντα τά τέκνα αὐτῆς ώς ἄνηβα ὑποχρεοῦται νά κρατή καθαρούς λογαριασμούς ἐσόδων καί ἔξόδων τῆς διαχειρίσεως τῶν δρφανικῶν πραγμάτων καί χρημάτων, τούς δποίους δφείλει νά παρουσιάσῃ ἐν καιρῷ δέοντι εἰς τά τέκνα αὐτῆς, νόμου ἡλικίας γενόμενα ἀναμνησκούμενη πάντοτε εἰς ποίας ὑποχρεώσεις κατά τόν Νόμον ὑπάγεται.*

*ΖΟΥ Ἐως οὖ μένη χηρεύοντα σα ἡ διαληφθεῖσα Γαρουφαλιά ἡ ζωοτροφία αὐτῆς καί τῶν τέκνων της, καθώς καί τά πρός ἐνδυμασίαν αὐτῶν ἀναγκαῖα ἔξοδα θέλουσι γίνεσθαι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ ἀνδρός της, ἡ δέ προτέρη αὐτῆς εἶναι ἀνέπαφος· ἂν δέ καταφορήσασα τόν πρῶτο Γάμον προαιρεθῆ νά συναφθῆ εἰς δεύτερον (ὅπερ εἶναι ἀναγκαῖον νά λεχθῇ) αὐτή μέν νά ἐκπίπτῃ τοῦ δικαιώματος τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς, καί παντός ἄλλου γαμικοῦ κέρδους, ἡ δέ Δεσποτεία αὐτῶν νά φυλάττηται εἰς τά ὑπ' αὐτῆς γεννηθέντα τέκνα ...».*

583α

1782-1876. Κώδικας της Ιερᾶς Μητροπόλεως Εδέσσης. Εδεσσα, Τεργέστη.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΩΗΝΩΝ**  
 Σταλίδης, Κώδικας τά ποιτικά συστήμεις σα τῇ συστάσει τῆς ελληνικῆς σχολῆς ἐν τῇ πολιτείᾳ Βασιλεῶν, Εδέσσα 1979, σ. 15-26 αρ. 3-13, σ. 39-42 αρ. 23-27, σ. 54-60 αρ. 31, σ. 67-68 αρ. 33, σ. 101-102 αρ. 39, σ. 106-108 αρ. 41-42.

584

1783. Πατριαρχικό έγγραφο. Κωνσταντινούπολη.

Μ. Ζαφειρίου, «Ένα συνοδικό αφοριστικό έγγραφο», *Σαμιακές Μελέτες* 4 (1999-2000), σ. 271-277.

585

1783-1830. Ιδιωτικά δικαιοπρακτικά έγγραφα. Σπέτσες.

Β. Κρεμμυδᾶς, *Ἄρχεῖο Χατζηπαναγιώτη*, τ. Α': Χατζηπαναγιώτης-Πολίτης, Αθήνα 1973, σ. 169-170 αρ. 1, σ. 171-172 αρ. 3-4, σ. 176-178 αρ. 15 (= Β. Κρεμμυδᾶς, «Η οικονομία των Ελλήνων. Πενήντα κρίσιμα χρόνια 1770-1821», στον τόμο *Ιστορία του Νέου Ελληνισμού* 1770-2000, τ. 1, Αθήνα 2004, σ. 288), σ. 179 αρ. 18.

